

Character Cards **Figurenkarten** Cartes Personnage **Cartas de personaje**
Karty postacie **Karty postawy** Figurenkartyék **Carte**
personaggio **キャラクターカード** Cartas de Personagens **Figurkort**
Karte z illo **Karty postawy** Karte s illo/ins

Fire Attack **Feuer-Angriff** Feu **Ataque** Fuego **Ataque** Ognie -
atak **Ognie** — atak **Utok** o'inné **TUZ** **Tamadás** **Ataque** **Fuoco**
ファイターアタック **Ataque de Fogo** **Idangrab** **Ognjeni napad**
Utok ohňa **Vatreni napad**

Lightning Speed **Blitz-Geschwindigkeit** Foudre **Vitesse** **Reyo**
Velocidad **Moviera** - **okopoch** **Bystrykawa** — **szybkość** **Rychlost**
blesku **VILLAM** **Sebasag** **Velocità** **Fulmine** **ライトニングスピード**
Rapidur de **Relampago** **Ljefart** **Hlirt** **strela** **Rychlost** **blesku**
Murjevita **brzno**

Earth Defense **Erde-Verteidigung** Terra **Defensa** **Tierra** **Defensa**
Żemina - **okopoch** **Ziemia** — **obrana** **Obrana** **zemi** **FOLD** **Wodzem**
Defesa **Terra** **アース・ディフェンス** **Defesa de Terra** **Jondifonar**
Zemeljska obramba **Obrana zeme** **Zemeljska obrana**

Ice **Skathi** **Es-Tarnung** **Glacé** **Agiti** **Hielo** **Sigilo** **Áis** - **okopoch**
Lód — **niewidzialność** **Taktika** **lodu** **JED** **Ügyesség** **Invisibilita**
Glaciado **アイス・ステルス** **Furtividade de Gelo** **Isingning** **Lodena**
prikrýtie **Taktika** **lodu** **Lodena** **névislivosť**

Special Card **Sonderkarte** Carte Spéciale **Carta Especial** **Oszepénkárta** **Karta** **specjalna** **Spezial** **hí** **kárta** **Spezialis** **kartys** **Carta** **speciale**
スペシャルカード **Carta Especial** **Spezialkort** **Posebna karta** **Speciálna karta** **Posebna karta**



EN You can play the card if you have equal or more SP but only if you are holding a golden weapon (1) or if you have a crown on your spinner (2)
DE Du kannst diese Karte spielen, wenn deine SP höher oder gleich ist, doch nur, wenn du eine Goldene Waffe hältst (1) oder eine Krone auf deinem Spinner ist (2)
FR Tu peux jouer cette carte si ton PS est égal ou supérieur, mais seulement si tu possèdes une arme dorée (1) ou si possède un anneau de vitesse sur ta table (2)

Power card **Power-Karte** Carte Pouvoir **Carta de Poder** **Kapra** **Ovni** **Karta** **mocy** **Silová karta** **Erőkártya** **Carta** **Energia** **パワーカード** **Carta** **de Poder**
Power-kort **Karta** **modi** **Silová karta** **Karta** **snaga**



EN You can play the card if all your powers have equal or more SP
DE Du kannst diese Karte spielen, wenn die SP aller deiner Attribute gleich oder höher ist.
FR Tu peux jouer cette carte pouvoir si toutes les PS sont égales ou supérieures.
ES Puedes jugar la carta si todos tus poderes tienen igual o más PS.
RU Ты можешь использовать эту карту, если у тебя столько же SP, как у всех твоих способностей.
PL Możesz zagrać kartę, jeśli we wszystkich mocach masz co najmniej taką samą ilość SP.
CZ Kartou můžeš hrát pouze tehdy, pokud máš stejnou nebo vyšší hodnotu síly Spiritu.
HU Csak akkor játszhatod le a kártyát, ha minden erő SP-je egyenlő vagy nagyobb.
IT Puoi giocare questa carta solo se i tuoi poteri hanno un'Energia Spiritu uguale o superiore.
JA 自分のキャラクターがパワーカード以上のパワーゲージを持っているば、そのカードを出せるぞ。
PT Podes jogar a carta se todos os teus poderes tiverem tanto ou mais SP.
DA Du kan spille kortet, hvis din figur har lige så mange eller flere SP.
SL Karto lahko odigraš, če so vse tvoje moči enakovredne ali večje od SP.
SK Kartou môžeš hrať iba vtedy, ak máš rovnako alebo vyššiu hodnotu síly Spiritu.
HR Možeš odigrati kartu ako i kada tvoja snaga ima jednako ili više SS-a.



EN You can play the card if you have equal or more SP but only if you are holding a golden weapon (1) or if you have a crown on your spinner (2)
DE Du kannst diese Karte spielen, wenn deine SP höher oder gleich ist, doch nur, wenn du eine Goldene Waffe hältst (1) oder eine Krone auf deinem Spinner ist (2)
FR Tu peux jouer cette carte si ton PS est égal ou supérieur, mais seulement si tu possèdes une arme dorée (1) ou si possède un anneau de vitesse sur ta table (2)

ES Puedes jugar la carta si tienes igual o más PS, pero solo si tienes un arma dorada (1) o si tienes una corona en tu spinner (2)
RU Ты можешь использовать эту карту, если у тебя столько же SP, как у всех твоих способностей, но только если ты держишь золотое оружие (1), или на твоем спиннере есть корона (2)
PL Możesz zagrać kartę, jeśli masz co najmniej taką moc SP, ale pod warunkiem, że trzymasz złotą broń (1) lub masz koronę na podstavce (2)
CZ Du kan spille kortet, hvis din figur har lige så mange eller flere SP, men kun hvis du holder et gyldent våben (1), eller du har en krone på din spinner (2)
HU Rághatod a kártyát, ha ugyananny vagy több SP-d van, de csak ha aranyfegyver van a kezében (1), vagy ha van térd a pörgőtálon (2)
IT Puoi giocare questa carta solo se disponi di un'Energia Spiritu uguale o superiore e se possiedi un'arma dorata (1) o una corona sulla bustola (2)
JA 自分のキャラクターがスペシャルカード以上のパワーゲージを持っているば、そのカードを出せるぞ。でもこれはゴールドの武器を持っているか、スピナーに王冠があるの条件に照らされるから注意しよう。
PT Podes jogar a carta se tiveres tanto ou mais SP, mas só se estiveres com uma arma dourada (1) ou se tiveres uma coroa na tua roda (2)
DA Du kan spille kortet, hvis din figur har lige så mange eller flere SP, men kun hvis du holder et gyldent våben (1), eller du har en krone på din spinner (2)
SL Karto lahko odigraš, če imaš enako ali več SP levdarke, če diti imaš zlato orodje (1) ali si postavi na vrtilno (2) koro.

EN You can play the card if you have equal or more SP but only if you are holding a golden weapon (1) or if you have a crown on your spinner (2)
DE Du kannst diese Karte spielen, wenn deine SP höher oder gleich ist, doch nur, wenn du eine Goldene Waffe hältst (1) oder eine Krone auf deinem Spinner ist (2)
FR Tu peux jouer cette carte si ton PS est égal ou supérieur, mais seulement si tu possèdes une arme dorée (1) ou si possède un anneau de vitesse sur ta table (2)



IT Puoi giocare questa carta solo se i tuoi poteri hanno un'Energia Spiritu uguale o superiore.
JA 自分のキャラクターがパワーカード以上のパワーゲージを持っているば、そのカードを出せるぞ。
PT Podes jogar a carta se todos os teus poderes tiverem tanto ou mais SP.
DA Du kan spille kortet, hvis din figur har lige så mange eller flere SP.
SL Karto lahko odigraš, če so vse tvoje moči enakovredne ali večje od SP.
SK Kartou môžeš hrať iba vtedy, ak máš rovnako alebo vyššiu hodnotu síly Spiritu.
HR Možeš odigrati kartu ako i kada tvoja snaga ima jednako ili više SS-a.

Action Cards **Aktionskarten** Cartes Combat **Cartas de Combate** **Wyposie karty** **Karty** **blawna** **Bojové karty** **Herci kártyék** **Carte** **bataglia**
バトルカード **Cartas de Combate** **Kampkort** **Bojne karte** **Bojové karty** **Karte** **za borbu**

EN You can only play a battle card if your character has equal or more Spiritu Power. Compare the SP on each battle card with the matching SP on your character card.
DE Eine Aktionskarte darfst du nur dann spielen, wenn deine Figur ausreichend Spiritu Power (SP) besitzt. Vergleiche dazu die SP auf der Aktionskarte mit der entsprechenden SP auf deiner Hingabe Figurenkarte.
FR Tu peux jouer une carte Combat si ton personnage possède un pouvoir de Spiritu égal ou supérieur. Compare le PS sur chaque carte Combat au PS correspondant sur la carte Personnage.
ES Sólo puedes jugar una carta de combate si tu personaje tiene el mismo o más Poder Spiritu. Compara el PS de cada carta de combate con el PS correspondiente en la carta de personaje.
RU Ты можешь использовать эту карту только тогда, когда у твоего героя столько же или больше Силы Спиннера, чем у карты Твоего героя.
PL Kartę bitwy możesz zagrać tylko wtedy, gdy Twoja postać ma taką samą lub większą moc Spiritu. Porównaj SP na karcie bitwowej z odpowiednią wartością SP na karcie Twojej postaci.
CZ Bójovú kartu môžeš použiť pouze tehdy, má-li tvo postava stejnou nebo vyšší hodnotu síly Spiritu. Porovnej sílu Spiritu kárty bojové kárty s kárty tvé postavy.
HU Csak akkor játszhatod le a kártyát, ha egyenlő vagy nagyobb az erő, mint az akciókártyáé. Hasonlítsd össze a megfelelő típusú SP-t a herci kártyáéval a karakterkártyáéval szereplő SP-vel.
IT Puoi giocare una carta battaglia solo se il tuo personaggio possiede un'Energia Spiritu uguale o superiore. Confronta l'Energia Spiritu richiesta dalle carte battaglia con quella corrispondente sulla scheda del tuo personaggio.
JA 自分のキャラクターがバトルカード以上のパワーゲージを持っているば、そのカードを出せるぞ。バトルカードとキャラクターカードそれぞれのスピニングパワーゲージを見比べてみよう。
PT Só podes jogar uma carta de combate se a tua personagem tiver tanto ou mais Poder Spiritu. Compara o SP em cada carta de combate com o SP correspondente na tua carta de personagem.
DA Du kan kun spille et kampkort, hvis din figur har det samme eller mere i Spiritu-power. Sammenlign SP på hvert kampkort med den matchende SP på din figurkort.
SL Bójno karto lahko igraš le, če ima tvoja lik enako ali več mod Spiritu. Primerjaj očito SP na vsaki bojni karti z močjo SP na svoji karti lika.
SK Bójovú kartu môžeš použiť iba vtedy, ak má tvoja postava rovnako alebo vyššiu hodnotu síly Spiritu. Porovnej sílu Spiritu na kárty bojovej karte s kárty tvojej postavy.
HR Kartu za borbu možeš iskoristiti samo ako tvoj lik ima jednako ili više spiritu snage. Usporedi SS na svakoj karti za borbu sa SS-om na karti svog lika.



EN You can play the card if you have equal or more SP but only if you are holding a golden weapon (1) or if you have a crown on your spinner (2)
DE Du kannst diese Karte spielen, wenn deine SP höher oder gleich ist, doch nur, wenn du eine Goldene Waffe hältst (1) oder eine Krone auf deinem Spinner ist (2)
FR Tu peux jouer cette carte si ton PS est égal ou supérieur, mais seulement si tu possèdes une arme dorée (1) ou si possède un anneau de vitesse sur ta table (2)

RU Проставь детали спайку
PL Przestaw uszta kotony.
CZ Prostráť odstani korunu
HU Az ellenfél levest a tető a pörgőtálon
IT L'avversario deve rimuovere la corona.
JA 相手は王冠をはずさなければならぬ。
PT Adversário remove coroa.
DA Modstander fjerne sin krone.
SL Nasprotnik odstrani koro.
SK Prostráť odstani korunu.
HR Probeni skida korunu.
IT Puoi giocare questa carta solo se i tuoi poteri hanno un'Energia Spiritu uguale o superiore.
JA 自分のキャラクターがパワーカード以上のパワーゲージを持っているば、そのカードを出せるぞ。
PT Podes jogar a carta se todos os teus poderes tiverem tanto ou mais SP.
DA Du kan spille kortet, hvis din figur har lige så mange eller flere SP.
SL Karto lahko odigraš, če so vse tvoje moči enakovredne ali večje od SP.
SK Kartou môžeš hrať iba vtedy, ak máš rovnako alebo vyššiu hodnotu síly Spiritu.
HR Možeš odigrati kartu ako i kada tvoja snaga ima jednako ili više SS-a.

RU Добавьте 500 SP на две любые свои карты, пока одна из игроков не выиграет. Спайку вы используете для спайки карты.
PL Dodaj 500 SP do dowolnych dwóch mocy. Należy mieć zagrać którą kartę.
CZ Navíš své dvě libovolné schopnosti o 500 síl Spiritu, pokud nevyhraje některý hráč. Ihned hráj další kartou.
HU Adj 500 SP-t valamilyen két erőddre, amíg nem nyer egy játékos. Azonnal játszd ki egy másik lapot.
IT Aggiungi 500 ES a uno qualsiasi dei tuoi poteri (per questa battaglia). Poi gioca immediatamente un'altra carta.
JA 自分の勝つためのターンが終わるまで、キャラクターの2種類のパワーにSP 500を加えられる。すぐに別のカードを出してごさい。
PT Acrescenta 500 SP a qualquer dois dos teus poderes, até haver um vencedor. Joga imediatamente outra carta.
DA Læg 500 SP til 2 af dine powers, indtil en spiller vinder. Spil straks et andet kort.
SL Doda 500 SP dvanju bojna močema, dokler en igralec ne zmaga. Takoj odgraj še eno karto.
SK Navíš svoje dve ľubovoľne schopnosti o 500 síl Spiritu, kým nevyhraje niekto. Ihneď hráj ďalšiu kartu.
HR Dodaj 500 SS a bilo koji od tvojih snaga dok igrač ne pobedi. Odmah odigraj novu kartu.
IT Puoi giocare questa carta solo se i tuoi poteri hanno un'Energia Spiritu uguale o superiore.
JA 自分のキャラクターがパワーカード以上のパワーゲージを持っているば、そのカードを出せるぞ。
PT Podes jogar a carta se todos os teus poderes tiverem tanto ou mais SP.
DA Du kan spille kortet, hvis din figur har lige så mange eller flere SP.
SL Karto lahko odigraš, če so vse tvoje moči enakovredne ali večje od SP.
SK Kartou môžeš hrať iba vtedy, ak máš rovnako alebo vyššiu hodnotu síly Spiritu.
HR Možeš odigrati kartu ako i kada tvoja snaga ima jednako ili više SS-a.